

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便局、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の氏名が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

FERRULE FOR AN OPTICAL FIBER AND
MANUFACTURING METHOD THEREOF

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

月 日 に提出され、米国出願番号または特許登録番号を _____ とし、
 (該当する場合) _____ に訂正されました。

was filed on January 26, 2001
 as United States Application Number or
 PCT International Application Number
09/771,273 and was amended on
 _____ (if applicable).

私は、特許出願文面を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定められるところ、特許実務の有無について重要な情報を顯示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 3

**Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)**

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に該当するか、又は米国外の他の少なくとも一ヶ国を指定している特許権力公報第365条(a)項に基づく出願、又は外國での特許出願もしくは発明者証の出願についての外國、既先づをここに主張するとともに、既先づを主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外國出願以下に、各内をマークすることを示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

既先づ主張なし

Prior Foreign Application(s)

外國での先行出願	Japan
2000/27305	(Country) (国名)
(Number) (番号)	(Country) (国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

January 31, 2000

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、下記の米国特許第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許権力公報第365条(e)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国特許第35編112条第1項又は特許権力公報で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願を提出日以前で本出願者の日本国内または特許権力公報の国際出願までの期間中に入手された、通常規則法第37編1及56項で定められた特許要件の有効に関する重要な情報を開示する所であることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which becomes available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許可済、仮査定、放棄)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許可済、仮査定、放棄)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行なう聲明は真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく証明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた故意の表明及びそれと同等の行為は米国特許第1001号に基ずき、罰金または刑罰、もししくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の表明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われるこことを認し、よってここに上記のことと宣言を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and, further that these statements were made with the knowledge that wilful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 35 of the United States Code and that such wilful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 3

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

記述は、私は下記の発明者として、本出願に於する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁護士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、また代理人の氏名及び生産番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).
 Stacey E. Caldwell - Reg. No. 36,917
 Charles S. Cohen - Reg. No. 32,210
 Louis A. Hecht - Reg. No. 26,464
~~James F. Pechalchuk~~ - Reg. No. 36,887
 A. A. Tirva - Reg. No. 27,237
 Stephen Z. Weiss - Reg. No. 28,486
 Robert A. Yesukovich - Reg. 36,064
 Robert J. Zeitzer - 37,973

書類送付先

Send Correspondence to: A. A. Tirva

MOLEX INCORPORATED
2222 Wellington Court
Lisle, Illinois 60532 U.S.A.

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
(630) 527-4390

第一または第二共同発明者名

Full name of sole or first co-inventor

発明者の署名

Inventor's signature

住所

Address *Akihira Shimotsu* *Feb 21, 2001*

国籍

Residence Ebina-shi, Kanagawa, Japan

郵便局

306, 11-40 Kamiimaijumi, 2-chome

Citizenship

Japanese

Post Office Address

Same as above

第二共同発明者名

Full name of second joint inventor, if any

第二共同発明者

Second Inventor's signature

Date

住所

Residence

国籍

Citizenship

郵便局

Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記述し、署名をすること)。

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3